

“တွန့်ဆွတ်တဲ့ သူနာပြုဆရာမ”

Zef0g&N(7)&U?

wi jyo!c&ppiwi f?, *ef gEi fi H

c&ppiwi f w!rbm;pk[m t v&f yi qif & jygw, / , *ef gEi fi H f blet
Mu law u! r pz! ab m' ga us ni f w p a us ni f r b m; p k t a e e b r u y! b u y g w, /
o u o r & l a e x i l l r i t w l u x i j c m; p h p w D i p m; c j y? o e m j y l q & m r o i f w e t
q i f j y D w a e m u f o r u l v r f n e a y; z l u r f v s f c l y g w, /

c&ppiwi f t a e e l o e m j y l q & m r t v l y f v l y c s i a w m b l e f; M u D u] j r l x h f n
o f i; t v l y r v l y g e l j r l l a e y t k l l y l u a o f a q m i f o n; r f n } v l l a j m j y c l y g w, /

c&ppiwi f t a e e l t l b e f l u d u i t j r j l u l o m; c l y g w, / ' g a y n l o r t
a e e l a u s v u a ' o r f a e x i l l c s i f y g r v m; q l v m r a o c m a o; y g / o r t a e e l r l
x h f a e x i l l v m y l l a w m h o u f a w m i b o u b m & f, l v l p o f p m; r c l y g w, /

o r u t v l y f h i f ? o w i r a e h j r m f i j c i f t o i f a w m l a q; c e f r f n
o e m j y l q & m r a w g t w l u f a l u m j i m w p b k a w l c l y g w, / t l l a q; c e f [m o w i r
a e h j r m f i j c i f t o i f a w m y l l j z p v l t v l y a v o u z l o r q l l f w e l y g w, /
t l l t j y i ? t l l a q; c e f [m j r l t j y i f r f w n & v l t v l y u p u p o v f x h f n x m;
a w m l y g /

r l u m c i f r n y l b e f l u d u ?] t q i b i l a e y g / a e & m t o p r f n t v l y f v l y
z l t w l u f o i l u b c: a q m i f l u m; w p p l a c: v l u j y } v l l o r u l l a j m v l u f y g w, /

] u l e r b, f r n t v l y f v l y & r f n v } v l l o r a r; v l u f a w m l] t j r e f t q i f
o i f v l y f x m; y g / v l y i e f t w l u f a c: w m t j r e f y l w a w m f r n } v l l b e f l u d u a j m
c l y g w, /

c&ppiwi f t a e e l b e f l u d u ' h a v m u f t a & w l u d v l y l v m t x l w
v n j z p i v l t v l y f v p b k a w l v l z p r f n y l q l y l p o f p m; c l y g w, / u m; e x l u f l u f
a w m l u m; [m a j r m f i j c i f t o i f a w m l a q; c e f x l u l o i f o n; c l y g w, /

o r u j r l l t j y i f r n t v l y r v l y c s i a y r l t j c m; t v l y a 1 / 2 p & m r & l y g /
r v l v m; a y r l t l l a q; c e f u o e m j y l q & m r t v l y u l o r v u c l y g w, /

c&ppiwi f t a e e l o r & l t v l y o p r f n t c u f t c l v p b k a w l u l a w l c l y g
w, / y x r t a e e l j r l l t j y i f r f a e x i l l & w m t u o f a x m i f r f a e & o v l t p m; c h
& y g w, / ' k v d t a e e l v a w l u p a e a e f r n o w j y l l u w m a w l v l o r x d w l e f
t l b c l y g w, / t l l m r l v l t y p r n b l m; o c i f w n & f, l q l v m o r p w l u t

plwbeifxwvlt&clgy/ we*baEaeWll f orOwfyler, hor< oi fawm u
vnfaq;cefuae a0;v&fvsgw, /

]]t xDusefzpjylawm xll faewmrst y ulefbm vvwEil fawmhv}} vil
orpo fpm;clgyw, /

, Munfrjrlwvha jrmvi jci f t o i f o m ; w p c s l l [m c & p p i w i f e l t w l
qlawmi fzllorqD r n o n ; v n t c l u y g w , / O y l o b a w m a e l w i l f ? o r e l t w l o d
c s i f q l e l u j y d o r f u s r f p m a v l v m c l u w i t j y i f q l a w m i f c l u y g w , / o l w & l l
o a b m a u m i f r i u c & p p i w i f & l l E s v h o m ; u l w x c l y g w , / o l w e l t w l o b s i f
q l v m o r a y s m c l y g w , / o r & l l E s v h o m ; [m j z n f l z n f c s i f y b f v m c l y d a j r m f
v i j c i f t o i f o m ; a w & l l O w f y l r y p l u l o a b m u s c l y g w , / ' g a y n l b e f l u d u
t l g u l l o t h o m f o l b m a j y m r v b l v m o r p l w y c l y g w , /

t o i f o m ; a w [m o r q l u b n ; v n f y w l u j y d ? a j r m v i j c i f t o i f
a w m f x z h c : z w v c h y r , l v u r a v o n y l o r * 1 / 2 r p l u c l y g / o l E s l u m j y d w h e m u f
r n t o i f o m ; a w [m o r q d o b n ; r v n l u a w m l y g /

t l l t c s l u m v r n c & p p i w i f t a e e l t o i f o m ; a w & l l a r w n & y c t s u f
e y a v l v m c l w b r f u s r f p m t a l l u m i f u l q i j c i b o y c l y g w , / a j r m v i j c i f
t o i f a w m f x D i z l l t w l o r & l l n d r u h w m i j j o w l u t r e l w & m ; u l b e b o i f
l u w , } } v i l o r a j m j y c l y d v u c h l u n a p c l y g w , /

c & p p i w i f [m o r & l l t o i f a w m l o b & m ; a u s n i f r n r w u f a w m l y g / o r
t a e e l p a e a e r f n o w f y l z l q E r 1 / 2 h o ; v l a j r m v i j c i f t o i f a w m f x h v n f r o i f
c s i h o ; y g /

p a e a e l w r e u l f r n ? t o i f o l w p o d u a w m p c e l t p n f t a 0 ; r n o n ; z l l
o r u l l a c : z w v c l y g w , / t l z w v a c : r l [m o r e m ; x l r n a w ; * l v v l z p c h
y g w , /

]] t l g [m u l e f r t w l u f t x l t p d t p o l y } } v i l o r p o f p m ; c l y g w , /
o r u v n f t o w l v m s z l l w l w l w q l w l f , b n ; c l y g w , / v e c l w h
o l E s l u m l v l t r s m ; l u d a & E s j c i f c l w m u l o r j r i c l w l b m v l y r , q l v m
o r o c l y g w , /

y g o w m t a e e l y v i f a y : u a e a & E s j c i f c z l l q E & l b a w l u h c : z w l w h
t c g o r v n f a & E s j c i f c z l l t w l u f t a 1 / 2 u l v n u c l y g w , / o r u l l o d w l m
w i l f [m t h b r q l z p c l u y g w , / o r & l l q E u l b , b o l u l t s r a j m c l y g /

c&ppwif [m a&xLae aysm&ysm&T&T&E&K&U&V&M&C&Y&G&W, /
, aefc&ppwif t aefNchwanga owirae&h&rm&v&i&ci&faq;ce&fo&ll
y&h&q&mi&C&W&h&B&M;oci&f&u&h&us&Z&i&w&i&C&Y&G&W, /

]Jwu, h&wu, h&awm&h&Nchwanga u&L&er ro&h;csi&fy/ t&J&h&e&mr&h&B&M;oci&f [m u&er t ay: t v&e&a&umi&f&j&r&w&C&Y&G&W, / Nchwanga u&u&er&D&ll
t aw&ot&M&U&t m;ji&h&u&er&D&ll t ou&f&w&maj&ymi&f&v&M&v&w&mi&Z&p&Y&G&W, } v&h&or
aj&ym&C&Y&G&W, /

' u&h&w&mr&h& o i&w&D&ll 13 yw&ft v&f&i&v&p&C&U&ll, * e&f&g&E&h&i&h&Nchwanga
u vli, h&aw&ot&w&u&f&P&L&u&ys&h&a&;o i&f&w&e&f&u&h&x&mi&Z&G&h&v&B&M;h& t o&h&y&K&h&B;h&
r&h&iz&p&Y&G&W, /

c&ppwif t aef]]c&pt&i&f&r&w&E&h&t&y&f&a&om&em;qi&b&aw&S&h&aus&Z&i
j&y&f&D, * e&f&g&E&h&i&h&h&a&ex&h&h&a&om&v<&rs&M&U&D&ll t ou&f&w&u&h&B&h&iz&p&w&h&t
w&u&f&wyn&h&aw&m&Z&p&ap&ji&f&o i&f&w&e&f&u&h&x&mi&Z&G&h&v&E&h&Z&h&t w&u&f&O&h&f&O&e&f&u&l
n&L&u&y&g& } v&h&aw&mi&f&q&h&C&Y&G&W, /

]]t p m t r f x u t a y g u }

Zef e O g & w (14) & u f

w i f y o f - M a r c e l u e f e e n f i n

(t & G a & m u f y d o m ; t r s t o m ; w p D D u w i f y c i l f & e f . .)

M r c e l [m o l O r f A l u f t & r f e m u s i f v l l a o a w m i r v i t p m ; c l & y g w , / o k v u l l o D r f A l u f a y : w i f w l t c g y l a w m i f e m u s i c l & y g w , /

o r f i y l u q l t & & l l b m v l y & r f r o c l y g /

u e f e e n f i & j r l l a w m f K i n s h a s a j r l l u a q ; 1 / 2 h a w e f i a q ; u b r l u l e l u p & w f r a y ; E i l c h a o m f b , f v e m r s v u b l t f i r [k v f y g /

t J g e f w p D D O D u K i n s h a s a j r l l u a j r m f v i j c i f t o i f a w m & l l a q ; c e f t a l l u m i f a j m j y j y ? o w l t a e e l u n h a u m i f u h e i l f r , f l l a j m j y c l y g w , /

o l u a v ; a w e Z e D C h a r l o t t e w l l t u l t n a l l u m i h 15 u l w i f o m & S w l a j r m f v i j c i f t o i f a w m & l l a q ; c e f o l l M a r c e l t m ; t a j y ; t v i n ; y l l & y g w , /

a q ; u b a y ; w l t z l t a e e l y l u q l u p i v p t c e f r s a j m y J M a r c e l e f o m ; p k t w l u f q r e a u m i f a w m i f a y ; v l l o w l t o m ; p l u t h t m ; o i c l y g w , /

]] v l t o u l u l u , z l t w l u f y l y e c h l u j y ? t j c m ; b m r s a w m i f q l b l a q ; u b a y ; w l t z l l b a b m x m ; u l l u r e a w m i r o m ; p e l u r e a w m i u t & r f t l u r c l y g w , / a q ; 1 / 2 l l u d a w l u y l u q l t & i f r & S & i f v u f r c l l u y g ; q l l y D M a r c e l u a j m c l y g w , /

a q ; u b a y ; w l t z l t a e e l p r f o y r f v l w l t c g M a r c e l & l t p m t r f x l r f i t a y g u & w l l e m u s i f v m u l t c p m ; & a l l u m i f a j m j y c l y g w , /

b m a l l u m i h t a y g u & w , f q l l v m r & S f r v i f j z p c l y g w , / t l t w u f a & m i f j z p z p f y e f y l w l u p m ; y s u p D , H G f a p w l t & m w p t c c k r e c r d l l z p z p f a o e w f t y p t c l v l ' g r S [k v f ' m ; ' P & m a l l u m i h t J D t a y g u f [m i z p l y f i n ; w w f y g w , /

M a r c e l & l t p m t r f t a j c t a e [m p l l & r p & m a u m i f v S y g w , / t p m t r f x l & b r o t a y g u i a e v o k u e i l j y D a o z h a w m i f t E & m , M u D v S y g w , / a q ; u b w l t z l t a e e l t a & ; a y : c p w l u b r l m y e l l w l t y c l y g w , / t J D c p w l r i [m w u , f y l 1 / 2 y a x c l y g w , / v e m 100 D r f i o n o D a w m i f t o u t r & S c l y g /

t J h a q ; c e f r f i a v m a v m q , f c p w l r t w l u f t o l t a q m i f a w e p l w l a q ; u b w l t z l u p l a q m i f c l & y g w , /

vlt yvlt olt aqmi fawt m; vlt vlt c q; ubwlt zlu Marcel
ult c p w t c e f o l c : a q m i t l u y g w , / a r a q ; q & m O e l u o l u t t y f a y s n a p c h
j y d c p w t q & m O e l u b a w l u v n f o A l u l u c e c j y d w h e m u f o w e & e t p m t r f
x r s j y i p & m a w f y i j y d w l t c q A l u l u l j y e c s y c l u y g w , /

Marcel u?] u l e a w m i t p m t r f c p w r l [m t E & , M u D r m ; v S y g w , /
u l e a w m i [m w u , h o z l y y / t r e f t w i l f a j m r , f q i f c p w a y ; o l [m o c i f
b & m ; y g / t j m t r t p m t r f c p w r l [m a o a & ; s f a ; u p j z p a y n l t c l u e a w m i
t o u & s h e y g w , } q j y d O r t y e f w o m a j m c l y g w , /

c p w j y d w h e m u i 10 & u f t M u m r n c p w r a t m i j r i f a l u m i f ? q & m O e l
M u b a w l u a l l u j i m c l y g w , /

q u f y b a w m h Marcel u?] u l e a w m i t o u i [m w u , f y l o c i b & m ; & l
t h o z g & m j z p & y j z p l y g w , / a j r m i v i j c i f a q ; c e f r n a p w e m t j y n l t O e l
u l e a w m i t p m t r f u l t c p w a y ; h t u ? q l a w m i f a y ; c l w l a q ; u b w l t z l u l b , f
a w m i r S u l e a w m a r a v s m i r n i r [k v l y g / t j b a q ; c e f u l p d n l y a q m i f w l o w i r a e l
a j r m i v i j c i f t o i f a w m i u l v n f b , f a w m i r S u l e a w m a r a v s m i r n i r [k v l y g }
q j y d t m ; y g w & a j m c l y g w , /

a q ; c e f t a e e l 2019 c E p r n v l t y i w h y p i n f u & d m a w l u t q i h
j r s l w i z l t w l u f 13 y w f t v f a i w p c l u l v u t c & & c l y g w , / t j d t v f a i t t
w l u f t x t y l a u s Z i w i f y g w , /

' g a y r n Marcel & j z p & y l u v D a & 17 o e f a e x l l f w j r n r n 15 u k w i f
o m & w l a q ; c e f [m t & r f u l h o ; i , l v S y g w , / a q ; u b w l t z l t a e e l c p w l
u b r i v l y w i l f v l w p O b u l l o c i t & p a w m i q b l y h q m i f w l a w m i & c l u y g w , /

Marcel u?] u l e a w m i c p w t c e f r n a o a e c j y b a w m h t o u & s l v s u f
x l u f m c l y g w , / o c i b & m ; & l e m r a w m b o n t o r f j c i f c l y g a p / a j r m i v i j c i f
a q ; c e f r n a q ; u b w l t z l u l o e m ; M u i f e m r a l u m i h o c i t & p a w m i u & s i a z g
a w l & c l w m j z p l y g w , } q j y d & t i v e f t m ; & p h j z i h a j m c l y g w , /

]]rDawmuavmi fwhav, mOf u\$tylysupDr}}

Zef0g&Dv (21)&u?

wi jyo+Pius uE*Ei fi H

(t&G h&mu jydOm; tr\$om;wpDDu lvi jycH f&ef. . .)

owiraeajrmvi jci fto ifom;wpDD[m uE*Ei fi BLa0;u\$wlt &yf
a' ouoXaxmi c\$wlt oifawm fvpjygrfi c&Dof; &i f rDawmuavmi jyd
u\$tylysupDwhav, mOfxLuae t velt MbZG h aumi f p\$ijzi h vGv ajrmuch
ygv, /

t ouf53 Ep&DwhuE*Ei fi kbm; omreft oifom;w&m;a [mq&m
Pius eav, mOfE; [m ti f'si fvpv h y& jyd t awmi Ep\$xygywha&\$av, mOf
y\$uae ajr m uDul r xci fwp cP t wG f rfi clef c\$Lu ygv, / t jcm; vli g O D wH
[m yE si f jyd a o q k c Lu ygv, /

oZed eLu u?] ob q v z e f e y j o l t o u & s i u e & p c k y g v , } q j y d
ajm c l y g v , /

oti fye f< ajc t ae u h a v , m O u \$ t y l y s u p d w h e m u f r l u m c i f r i o l
i , c s i f w p a , m u f y h y ; w h " m w y h a w G t m ; j z i h t j z p r f e l u b c k y g v , / P i u s
t a e e h c g i f e h j a x m u r f i ' P & m & c h y r l t 1 / 2 h a w u d w m r & c l y /

o r q v z e f u a e & & k m ; w h " m w y h a w G f i o t i f y e f [m o k u t x r f i
q v z e f w p m u l l j y l a w m o l t u s a y : r n a o g o r d i f w m r u y l r a e m u a w a o
o v j z p c l y g v , /

e l u H [m o t i f y e f e b k & u f v h l p u m ; r a j m j z p c l y g / ' g a y r l z e f u
a e o l t & i f q k p u m ; a j m w m u a w m h o c i l b & m ; u l c o r f f w m y j z p c l y g v , /

] o c i l b & m ; [m t & r f t h o p & m a u m i f y g v , / ' l o c i l b & m ; u l b , f
a w m r s u l e a w m p e k v w r f r [k v l o t } } q j y d o l u o z e d u l l a j m c l y g v , /

av, nOfy\$W aemufq l w p c P t w G f t j z p f t y s u f

av, mOf u\$tylysupDr < a l u m i f & i f [m r & s f r v i f j z p c l y g v , /
1/2 k n ; E i f i l u x l w f y f w h a v , m O j z p j y d u E * E i f i B l a v a l l u m i f u r P w p c l u
a j y ; q G v m j z p l y g v , / K a m a k o j r l u a e r i l 9 0 a v m u a 0 ; w h t e f k m E i f i B l a
e , f y e m ; u w n & w h T s h i k a p a j r l c & d t w l y s w u b o f ; j y d w h e m u f r l u m
c i f r i y l t i f ' s i r f i c d l , G f c s u & c l y g v , /

av, mOfs; t aeelt jreqlq i fzlajrye&e&mul&f&ayrnt i f'si f [m
yqlv mclgw, / av, mOfxfrvnt tclt ai qynlv movllav, mOfs; [m
okll cluae xwmull Pius ujriclygw, /

tJ tPt wG (rfrny!)]jav, mOfs; & lhemu u u l u l u y g } q l v l t o l u l o l
l u m ; a , m i r c l y g w , / av, mOfs; u x l u f a y g u i u t e f j y d c l e t s v m u l l o j r i c h
j y d o l u v n f c l e t s v l u c l y g w , / r l u m c i r f r y l a v , m O f [m x b x y l v c l y k v f
a y : x l c s j y d r f a v m i c l y g w , / av, mOf [m a v , m O u u f u a e E s p r i l l & l v l a e
& m t x d x l c s l v m y g /

av, mOfu l y l y s u p d w l e m u r f n X m a e a j r m l v i j c i f t o i f a w m f a c g i f
a q m i f a w t a e e l a o q l o n ; o l a w & l r o m ; p a w e q r f n O r f e n f a l u m i f o O P f
v i n a y ; t y c l u y g w , / c & d o n f a w & r f n p d y n ; a & ; o r m ; a w e l t e f l v m E l i H
u t a r w p O b w l y g O i c l u y g w , /

Oylobaerav, mOfv lutsi yg

omrefv&m;a [m q & m j z p j y d p e l u e b n f n f j z p l v l e P i u s t a e e l v & m ;
y j y k v l y j y d w l e m u f t o i f o m ; 1 5 0 d y g w l o b x a x m i c l w l t o i f a w m f n o n ;
v n z l t w l u f a v , m O p d r f n j z p l y g w , / t o i f a w m & l v h i r l t x d w l u l u l u f
a v , m O f t w l u f p r f w l t c g O y l o b a e r f n y a v , m O x l u r f n j z p a l l u m i f o b & d
c l y g w , /

]] u l e a w m f O y l o b a w m b a e r f n b & m ; O w f y k v l p a e a e r f n a v , m O f v l u f
j z p l y g } q l y d a v a l l u m i f u l l p m ; v \$ f a w e q r f n o l u a j m j y c l y g w , /

]] ' g a y r l l p a e a e r f n y a v , m O f x l u f y g w , } q l y d a v a l l u m i f u l l p m ;
v \$ f a w e l u j y e a j m c l l u y g w , /

Pius taeel tJ l a e r f n y l c & d x l u z l t j c m ; a v a l l u m i f a w & l u l u & f i j y d
w l e m u f a v , m O f t a [m i f e l u l u z l v u r f v d , c l y g w , / t J l a e r f n y l t o i f
a w m i u l l a & m u z l t w l u f t j c m ; a v a l l u m i f a w l c h l l u m i f o z e d u l l a v , m O u u f
u a e z l e f a c : c l y g w , /

tJ l a e r f v g l l r n ? e l u l t a e e l o t i f y e f u a v , m O u u f r n a b ; u i f
v j c l p b i z i f a & m u & f l l u m i f z l e f a c : & r f u u l p m i c l y g w , / ' g a y r l l o r a c : c l y g /
a e m u b q l r n ? o r & l w p O r f u l u z l e f a c : j y l a w m l]] o i c i f y e f o n f
b , l j z p l v } q l y l a r ; c l y g w , /

elut aeevnt reuupjy)opluowif&cllumi f ajmijpawmh
obluae owif&wpDrfuLlar:cygw, / wpDrfuLu pum;jeeraim
yji rhaecygw, / elut aee'csutsi fyl oLu klet;jeac:jyDawmhbmawjzpf
aewmvbqllvm ar;jrefcygw, /

wpDrfuLvnf?]]qujyDawmhqlawmi fyg/ oitci fye'fonvLu fyg
wlv, mOf[m uslysupjy) oitci fye'fonelav, mOfs;uvMlc&Donf
tm;vhaooqkcluygw, } qjyD ajmijcygw, /

elut [m tycetxrn' taxmufyDqlawmi fcygw, / cPaewmh
obli, tsi fwpDdu zefac:jyD oitci fye'felysupDwl' mwy'lawLut i fvm
eu'uae yhy;cllumi f ajmijcygw, / elut aee't i fvm eu'qll fwp'qll f
rn "mwy'lawLuntzll t ajy; t vln; otn; cygw, /

Pius [m? ' P&mcayrit ou&S aewmji i mbrpwtcrfomcygw, /

tJ haerfn bmawjzpysubvqllvm elut aee'ar;p&mt rsm;llud
&cygw, / wjcm;c&Donfawhaooqkcluyayrn'bmjzpm'oitci fye'elav, mOfs;
wiltou&S fuse&pclovqllvm or oabmraygu fyg/ orci fye't aee'
Oylobaepmi ha&su'zllqjzwbllvm;qllvmvnt or rolygb/ ' gayrn'qmvl
91;14 rfn]]obnf i hult;paomallumi hollu'gu, Elwrn} qllvluwd
awmft wll f olv'wajrmublvmjzplw, mlor, Nuntcygw, /

]b&m;ocift ay:opin&&r, / talumi rfn t cse'wll fem&dwll fud f
awm'u u'fylv'waw'ulumu' apmi b'et'ell fygw, } vllor ajmygw, /

ue'f'ell i h'U ur'wpDsf'v'ht Ellt oifawm'wn'axmi &mrn' ulnD
axmuf'el'w'oi f'w'w' 13 ywf Oylobmajzausni fomoemt v'fai'et w'uf
t x'tausZ'wif ygw, /

]], Nunjici f t m; jzi h q lawmi fr}}

Zefo g&w (28) & u f

wi fyo f-Elia we Zefed, m; E n f

(t & G h&mu f y d t r s t o m; w p D D u n w i f y c h f & e f . .)

Elia t a e e f j y o e m t M u d t u s, f w p c k & t c y g w, f w e Z e f e d, m; E n f i t f n t x u i w e f a u m i f u a e a u m i f j y d c y g w, f o w i r a e b j r m v i f c i f t o i f a w m f y i j z p i w h A r u s h a w u o l v r s o l u t v u t c h y d o m; j z p f y g w, f ' g a y r n o r f n a u m i f v c t w u f y l u f q h t v h t a v m u f r & t c y g /

Arusha W u o l v r f n y n m o i z h t w u f o l t & i q h a & c s, f w m r [k v i y g / o l y n m o i e s i f w h w u o l v r i g c k r f n A r u s h a w u o l v r [m o w & p & m a e & m j z p f y g w, f ' g a y r n t x u i w e f a u m i f r s o l t w e f a z m j z p w h o l i, e s i f u l l z e f a c: j y b a w m h b, f r f n y n m o i z h p p o f a e o v b q l v m a r; c y g w, f

]] Arusha W u o l v r f n o f n; M u & a t m i f t w w a e & & i f a u m i f r f n b l a e m f} q j y d * \$ Z u f u a j y m c y g w, f

Elia t a e e l v n f? * \$ Z u f e t w a e & & i f a u m i f r f n y l p o f p m; c y g w, f o w e f a, m u p v h u A r u s h a w u o l v r f n a v t n u m i n w i m u f a w m f y n m a &; b m o m b t w u f y n m o i z h w u o l v r s o w e f a, m u p v h u l l v u t c h y g w, f

Elia e l * \$ Z u f w [m b & m; o c i f t a y: a u s Z i w i c h u y g w, f ' g a y r n w u o l v r u a u m i f v c t w u f o l t f n y l u f q h t v h t a v m u f j z p c y g w, f o w l u a i f a n u; a x m u f y t f a v t n u b c h u y g w, f

o r x u b i ? E l i a [m Y o m b o o w i r a e b j r m v i f c i f t o i f a w m & l w p y w f w m q l a w m i f w h t p d t p o r f n w u a & m u c y g w, f y g o w m t a e e p m & f t y i l f a y: r n q l a w m i f a y: a p c s i f w h t c s u f a w g v w i l f u l a & c i l f c y g w, f E l i a t a e e h a w m f a w m i f z h [k v i j a u s Z i w i z h] t l b c i f o b & m; ? A r u s h a w u o l v r f n y n m o i M u m; c o f a y; j y p? a u m i f v c t w u f v h t y i w h i f a n u; a x m u f y t f & & z h u h w h t w u f a u s Z i w i f y g w, f v i l a & c y g w, f

o l u a i f a n u; a x m u f y t f w p c k r s & & o; a y r n b & m; o c i f u p p o f a y; & r n u l l, M u n f l o a & c l w m j z p f y g w, f

a o m l u m a e f r f n? E l i a e l * \$ Z u f w [m r i l f a y g i f 375 r i l a 0; u f w h w e Z e f e d, m; & j r l l a w m f D a r e s S a l a a m U a e U S A R i v e r j r l l A r u s h a W u o l v r t

xlc&Dt w&uf um;vur&v&w&u&w&i&pm&i&fay;zll&playgi&f um;*w&v&ob&i;cl&u&ygw, /
u&E&ly&w&u Arusha wu&ob&v&ob&i;zi& um;vur&v&w&u&w&i&pm&i&f
ay;xm; jy&ly& ai&u&u;axm&uy&tr&&ly& [tr&ob, m&e&r&ob&v&] v& *z&u&f
u&ajym&lygw, /

]o&i&fu b&m;oci&fu& Nun&ob&v&m;}} v&E&lia ar;v&u&f&awm&]u&ef
awm&, Nun&lygw, } v& *z&u&f u&jy&e&ajym&lygw, /

]um;vur&v&w&u&w&i&pm&i&fay;zll&oci&b&m;cg&ly&cl&v&v&tt&y&v&axm&uf
y&tr&tt&w&uf&vn&f u&f&awm&u u&n&py&v&tr, } v&E&lia ajym&lygw, /

t&J&e&e&em&uy&f&tr&ob& Elia e&f&z&u&f&w&u ai&u&u;axm&uy&tr&av&u&v&w&m
u&w&u&ob&v&f&sv&u&ct& wn&j&v&u&mi&f&Num;oc&h&ow&E&pa, mu&p&v&O&r&om
rq& jzp&cl&u&ygw, /

Oy&ob&awm&e&f&tr&ob&?Elia [m b&m;a&usni&f&tr&ob&ob&v&ly&awm&ow&i&f&aumi&f
u&h&oi&ou&h&oc&lygw, / t&J&g [m olt&w&uf&wu, tt&ob&zg& jzp&y&jzp&lyg
w, / y&pw&mu olt&w&uf&q&awm&i&f&ay;c&ly&? t&oi&f&om;aw>&ae&e&v&n&f
Arusha wu&ob&v&f&tr&ob& yn&moi&f&cl&uf b&m;oci&f&aumi&f&c&ay;zll&tt&w&uf
q&awm&i&f&ar&w&ny&cl&u&ygw, /

, ae&f& Elia [m wu&ob&v&f&tr&ob&yn&moi&f&w&m jy&awm&tr&ob&ijzp&lygw, /
olt&ae&e&w&u&ob&v&f&tr&ob& a&usni&f&om;t&rs&m;Mu&De&r&w&v&ob [m, z&ijzp&lygw, /
t&u, f&r&sm;?olt&ae&e&v&j&cm;wu&ob&v&f&tr&ob&yn&moi&f&r, q&ki&f&Oy&ob&awm&e&u&h
aumi&f&aumi&f&apmi&f&v&r&f&tr&ob& [kw&ly&g/

]u&re&awm&v&u&ob&v&f&tr&ob&u&ly&h&u&mi&f&w&ly&n&ma&; &&z&ll&tt&w&uf&jri&f&v&ar&ob&f
vi&f&su&e&u&re&awm&pw&i&f&cl&ly&? u&re&awm&q&h&zw&f&su&ft&w&uf&v&O&aemi&f&v&r&ch
y&g} q&ly&? Elia u&ajym&lygw, /

'&ly&x&r&u&tr&awm? 13 yw&Oy&ob&e&f&t&v&f&ai&v&v&pc&u&u&Arusha wu&ob&v&f
tr&ob& &n&G& tsu&f&tr&st&tt&w&uf&t&ob&ly&R, h&ce&f&ra&qmi&f&t&op&a&qmu&f&ly&R
tr&ob&t&ob&ly&ob&tr&ob&ijzp&lygw, /

]av&m&av&m&v&w&v&w&? u&E&ly&w&u&Arusha wu&ob&v&f&tr&ob& t&a&qmu&f&t&h
aw&e&n&f&ae&ygw, / a&usni&f&ola&usni&f&om;t&rs&m;Mu&D&w&u&u&xi&f&su&r&f&v&ly&n&m&
&E&h&z&ll&pm&oi&f&e&f&t&rs&m;Mu&De&r&w&aw>&tt&w&uf&t&a&qmu&f&t&h&t&op&w&p&a&qmi&f&t
jy&?t&p&a&qmu&f&ly&R&tr&ob& oi&f&w&u& 13 yw&f&Oy&ob&awm&e&f&t&v&f&ai&v&v&pc&u&u&
t&ob&ly&ob&tr&ob&ijzp&lygw, /

'Dufwrmñ oi fW&ua&mpñvS' gefr, h 13 ywft v&ai Et m;zi h
oci b&m;onfoi fWtt ay: u, Dpñaomaumi fcsr *fmo&efavmi fcs
ay:yapaomf}} qlyd Elia uajymjyc&i f qawmi farwñ ylbjgw, f

]]oci lo&m;<c&e}}

azaz:O&v(4)&u? wifyo-Godwin K.Lekundazo weZefeD, m;Ei fi H
rsvtsu/ /t&g; h&muftyom; tr#om;wpDdu//Godwin u// pm;wify
c//f&e/

e, pdoi ftlyq&mwppD t aee? oci lo&m;<c&e u//o&v mclgy
w, / t jz pft ysuf? weZefeD, m;Ei fi H {Oa* vlv&m;yubhlywlu mulef
awmDbaqmi clygw, /

pnf1/2ha&r;f; t aee? tmz&duwlu rfn tjri lq lawmi fwe jz pfw
Kilimanjaro awmi &ljc&i f ujr lwpjr l jz pfw r l &sr l rfn &moDwajcmu wlt
c&v&m;yvlyzla&fcs, clygw, /

'gayr l yxrywft jyrfn rlt rsn;MuDp&ficlygw, /

vawGv&m;yf rfn rvmrfn u l p wlyv l hem ufy l frSw&m;yvlyz l t c&f
jyeq<wuf ureawmft Mu jly clygw, /

t j gu l om reft oi f om;wpD jz pfw h w&m;y h um r w l D u i k u } r
[kwlygb t ygpwm/ u Elyw h & l q l f & rfn [kwlyg ' dv&m;y f t wuf qlawmi f
oi bavmu qlawmi f j y d y j y d u Elyw h & l q lawmi f c s u f u l o c i l o & m ; u e m ;
anmi f clyd r l rfn rfn u l u h awm f o clygw, } qlyd obajm clygw, /

]]' gq l i ? u Elyw l u b m vly & rfn v / rlt rsn;MuD&faewm oi fri ae
wmy} v l u r e a w m f a j m clygw, /

ao;i, w h l u n f l

]]u Elyw h & l w&m;y f t c&e m & d t w l u f o c i l o & m ; u p p O b a y ; a e w m u l
u Elyw l u n f u l p m ; & r f n a y } qlyd o l u a j m clygw, /

]]' v l q lawmi f l u & a t m i ?] a u m i f j r w l v h u Elyw l u b c i l o & m ; ? u h f
awm<v l awmft w l f rsn;Ei l b o r O r l & h a p v l y g w , / ' g a y r l n a e y l f 3 ; 3 0
em&e y 6 ; 3 0 e m & l u m ; r l r & f n y g a p e } qlyd o l u a j m j y clygw, /

' v l q l i ? w&m;emy& b o w l w l t a e e l r e p f 3 0 t w l f w&m;y b h & m u f
v m & r b j z p j y d ? 6 e m & r f n w&m;y j y d w m e l r e p f 3 0 t w l f t t f y e h & m u l r f n
jz p l y g w , /

t j g w u , j z p l y g r v m ; v l p o w r c & a y r l q l a w m i f w l t z l r f n u r e a w m f

ygOiblygw, /

aemuipae'eurin? rll [m reivylit xduwlu&nclygw, /
'gaynll naeyll f 3em&D30 reprn &ypblygw, /

w&m;yll [m nae4em&Dn pcydawmll 6 em&Dt xduleawmfw&m;a [m
clygw, / nae6em&Dn rll jye&nclygw, / tJ Dt c&Z, m; t wll fEsfywf
t wll reuuae rll&ncjydawmll nae3;30 r&upblyd 6;30 rll rll jye&ncly
ygw, /

wpaeUawmll {nbnlwpD} [m aumi fwlkll c&Zll nae 3 em&Dn
w&m;ybll&muivmlygw, /

oluvnf rllquwlu&naewllt wllfw&m;y&subotr, fxi fyd
xubon; clygw, /

aemuipae'eurin? uElywllw&m;y&lyzpbvm; qllvm olar; clawmll
]]vlyzpygw, / uElywll nae 3 em&Dn [kwyl3;30 rll rll&ypzlb&m;o
cicldqlawmll clygw, / 'galumi ll tJ gull oifswfxm; rll rll ayjaem]] qlyd
uleawmll jyeajymclygw, /

]]aemuylf rll rll q&i f uleawmll rll; awmll rll [kwllt]] qlyd oluajymch
ygw, /

tJ aemuylf ? nae 3;30 rll olw&m;y&mvllt wllwllwllt pll
rll rll rll yg/

vl 12 Od a&Epfjci fcl rll

Oylobawmae'eurylf f Owlywllt pDt pOrll oci lb&m;u rll&ypap
zllt wllqlawmll f zll rll vsmc&llumi f uElywll wllw&ubow&cllygw, /
'gaynll oci lb&m; [m uElywll t m; en fcsuulob&em; vllwllt wllwll reuf
9 em&lluae reivylit xdrll rll&nclyg/

aemuqll Oylobawmae'eurin? vl 12 Od ull rll pllwllt rll uleawmll a&Epfjci f
ay; clygw, / aemuqll wll ulla&Epfjci fay; jyd wll rll p&nclygw, /

]]oifit aellwu, faumi fcs± clygw, / jrpa&ellumi f uif rll
tm; jzibofu a&Epfjci fcl ygw,]] vlluleawmll tm; ay; pum; ajymclygw, /

'Dt awDt ll rll tm; jzibob&m; oci f [m t c&wllur&lluew, qllvm
uleawmll oifc± clygw, / oci lb&m; [m t c&wllur&lluew ll uElyf
wllt aellvnf t c&wllur&lluew ll t c&f wll faumi f wll @mpjzplll

uñ fawmũ arũaewmyg/

{ zuif 5;15-16 rñ? &ŝ fygviu?] yn m r l u b f [kvlynm&lu b l p h
ap b j r l b j r l u s i b q m i r n f t a l u m i f o w j y l u a v m h . . . u m v t c e f u b & ŝ
E l w m u a v m h q l y d a j m c l y g w , f

w & m ; y f i n t c e f y l u r e a w m i w & m ; a [m c h o m f v l a w e r t x r i n t f j y e f
M u r s i j z p l y g w , f w p c l u t a t ; r w , f ' g r ŝ [k v i j y e f j a w m h v m c s i f S v m
r n / t c e f p r h t y c s y r i [m t i r w e r s t a & ; l u d y g w , f

t c e f w u s e f u e z i t w u f o c i b & m ; q r i n u r e a w m e i t w l a w m i f
z i b i f w i t m ; a c : z w l y g a p -] t u e f y w b n f y n m w & m ; u E S / H o g i r n r n t
a l u m i f ? u ñ ã e & u f u m v u l a & w u e i j c i i i n o e b i a w m r i y g) (q m v h
90;12) /

t a & ŝ t v , f y i f t m z & l u ' D Z W p D ŝ f v h & l r p & ŝ p r i u e f 6 c e l v
u , f w u , m t y f w h w e z e f e d , m ; E i i f i A r u s h a w u i d u u & n & ŝ e s u f t
r d r t w u f t o h y & r , t e f r a q m i f t o p a q m u f y & m r i n a x m u y i u h &
r s i j z p l w h o i f w h l 13 y w D y b a w m b e i t v f a i t t w u f a u s z i w i f y g w , f

]]ajymi {væwh t oulwm (tyll {-1}}

azaz:Og&v (11)&u?

wi jyo[- e&ðweZefeð, m;Eñ fi H

(t &G h&mu fyðom; trðom;wpDðulwi jycli f&e)

[e&ð [m ajrmvi jci f t o i f omr [kwayrñajrmvi jci f t o i f om; awlu weZefeð, m;Eñ fi Hñ&ðwh t o i fawm yll (Arusha wuolvrñ pm&i f u ll b m o m o i z l o l u t m; ay; c l u y g w, v

' g a y r ñ o r ñ y l u q h t v h t a v m u r & ð w a j r m v i j c i f w u o l v r ñ e m r n p m & i f o f { v h t & w h t w l u f p w f ' m w u s c j y d o l t e m * w f t w l u f p o f p m c s i h c e h e c l y g w, v

ajrmvi jci fygpwmwpDðu oðlt cil ft rmajym q t s u f a w l u l u m; v l l "Arusha wuolvrñ y j n m o i z l u q y j b a w m p o f p m; y g v h o t ½ h r a y; y g e } q j y d o l u t m; ay; w l u w e f c l y g w, v

[e&ð t a e e l o l y n m a & t w l u f t p h & ð a i f a l u; a x m u f y h t u l l a v ð u f x m; c l y d a p m i t c l y g w, v v t r s m; l u d a p m i t q l l f c l y d w h e m u r ñ Arusha wuolvrñ s o l u p w v y & ñ; p & m a u m i f w h o w i f a u m i f y l l v l u y g w, v

]]ai f a l u; a x m u f y h t w l u f o i f a v ð u f x m; w m u l t p h & u a e t j y n h t o v u b h t w n j y c l y g w, v O i f o j y l z l e y e m r n p m & i f o f i z h t w l u f Arusha wuolvrñ s i v m c l y g } q j y d w u o l v r ñ y g p w m w p D ð u a j y m c l y g w, v

[e&ð [m l u ð r m; w h a r ñ v i t s u e l w u o l v r ñ a & m u f m c l y g w, v o l t a e e l y n m a & b l j y d q i f t h z g f a u m i f w h t & m a w t r s m; l u d x a j r m u f a t m i j r i f a t m i f a q m i f c u z l t p d t p o f a w & c l y g w, v o u t o u f 22 E p & ð j y l z p y g w, v

Arusha wuolvrñ a & m u f w h t c g o k i j r i t s u f a w l u a u m i f c l y g w, v w u o l v f a u m i f o e f [m v s j y b a w m l Arusha j y n b o l y e f j e l v n f e d u y f y g w, v O i f x u a e j r i f u s m; e l & , f i , f a w l s r ñ y w b o ñ; v m a e w m u l l a w j r i c h & y g w, v

t m z & d u w l u r ñ y o i r t j r i t q j z p y d t a e m u z u r ñ & ð w m e r u a w m i f e l t m z & d u w l u & h t j r i t q h a w m i f z p f w h k i l l i m a n j a r o a w m i f a w l u p m o i c e f & d j y w i f a y g u u a e v e f j r i f a e & y g w, v

j y b a w m h A r u s h a w u o l v r ñ u i f n m E ñ f i H , * e f ' g E ñ f i H r w a n d a E ñ f i H

uê*Ei fi BotwanaEi fi Luasmi fobusmi fom;aw&u&w&ri b&ygw, / olt
aeeYtmz&u&w&urSwjcm;Ei fi haw&u&, Oausrit r&rd&u&v&vm&oyz&u&
Mu&pn&clygw, /

olt aee&usmi fq&ma&w&u&o&ab&mus&cy&? o&w&t r&sm;p&[ma&usmi f
Oefx&h&ae&x&u&u&v&u&pmoi f&e&f&t&j&yr&f&aw&mi f&v&G M&G lu&ue&b&O&f&uy&j&y&t ul
t n&, M&clygw, / o&w&u&u&pmoi f¥&f&ut&az&t&ar&aw&[m u&av&;w&pf
a, mu&f&u&u&u&n&h&ap&mi h&&u&u&w&h&t&ae&t&x&m;u&u& ol&u&u& ow&&ap&clygw, /
ausmi fq&ma&w&u& ol&u&om;v&u&u&qu&f&q&u&u&ygw, / ausmi f&pmoi f&w&il f&q&k
aw&mi f&r&ji f&pw&i&b&ygw, /

ol&u&u& f&w&il f&ow&ir&ae&h&rm&vi f&ci f&w&u&ol&v&rn& yn&moi f, h&zi&le&pf
j&r&f&clygw, / o&yn&moi f&um;& i&f&el&aj&rm&vi f&ci f&t&oi f&aw&m&u&, Mu&n&ts&ue&Y
o&rb&m;p&u&om&oma&;½&u&u&"av&u&Ei f, O&z&it&t&e&f&t& r&sm;Mu&t&ol&h&f&clygw, /
olt aee&Dy&b&aw&ma&e&D&w&j&kt& p&dt& p&O&aw&&AR [ta&eh&q&law&mi f&w&h&t& p&dt& p&O&
aw&e&Y&u&ow&u&w&q&law&mi f&w&h&t& p&dt& p&O&aw&u&u&w&p&cg&r&f&ys&u&f&u&f&clyg/

, c&k&u&f&w&il f&we*E&E&e&rn& olt oi f&aw&mi f&ry&h&f&eb&&ma&usmi f&w&uch
ygw, / o&rb&m;p&u&u&P&f*Pr&rn&b&&w&& ; , Mu&n&f&u&u& f&u&il f&ow&p&O&t&ae&Y
r&ru&u& u&lp&O&f±qi&ci&clygw, / olt oi f&aw&mi f&t*Pr&rn&t&oi f&om;aw&G
jz&pl&u&w&h Arusha Wu&ob&v&ausmi fom;aw&u& u&vy&r&rn&b@ma&;r&f;t&ae&Y
aw&mi f&t&raw&mx&r&f&&u&clygw, /

[e&e&D&t&w&u&h&aj&rm&vi f&ci f&t&oi f&aw&m&u&, Mu&n&ts&u&ft&ay:q&h&q&mi f
rl&v&pc&&v&mu&aw&ma&w&u&ob&v&x&ri f&½&u& x&ri f&au&R&w&mjz&py&gw, / c&su&f&y&K&v&f
ol&aw&u& ow&ow&v&v&ft& p&mu&ll&w&v&u&su&u&yi&qi&clygw, / w&u&ob&v&rn&rn
ob&mu&f&v&mw&h&t& c&g&v<&w&u&ft& p&mt [m&x&h&rn& t&ap&law&v&opp&law&e&[i&f&od
[i&f&u&aw&yg&oi f&y&D&om;ry&g&w&u&u&ob&zw&v&av&h&v&mclygw, / w&u&ob&v&rn&rn
yn&moi f, h&zi&hap&map&mu& ol&zw&v&cl&w&h&t& &mu&ub<& ae&e&Y&v&u&aw&ft& ol&cs&w&h
t&ci&f&it&a&;&f&clygw, /

w&v&v&u&sus& ow&ow&v&v&v&ft& p&mu&ll&ol&v±j&y&D&w&h&t& c&g& ol&u&se&f&ma&;
[maj&ymi f&v&h&r&&v&mob&j&ri&clygw, / t&J&e&mu&f&w&p&ae&rn& ausmi f&O&e&f&t&j&yi f
u&oli , b&si f&aw&u&R&w&h&t&rb&m;u&lp&m;clygw, / t&J&h&rn&rn [e&e&D&b&mr&St&m&½&u&
p&lu&v&f&&clyg/ p&ml&un&z&h&w&mi f&ol&z&ef&ue&b&f&yg&? ob&q&law&mi f&w&h&t& c&g& t&m;rv&ll
t&m;r&jz&pc&f&D&aumi f&aumi f&t&yr&&clyg/ t&J&v&c&P&t&w&G&f&rn&f&yl&ow&ow&v&v&v&f

t pm [m olft wuft aumi f q h z p w , f m o l q h z w t c l y g w , f
ajrmvi fci f t o i f o m ; a w & d l y a w m r * f m j y k v l y u s i f y r i u l [e e & d
t a e e l t h t m ; o i c & y g w , f v a w e s b a , m u l v p l w f a j c a q ; a y ; M u w m u l v p f
c g r s o r j r i z t c l y / a j c a q ; r * f m m & , f r e l e p m ; w m & , f p y s p & n a o m u f w m & , f
t j d t & m a w [m t r e c i f w r e l y j y n p k w e f c s r t w u f z p w , f q l v m o l t
w u f t o p f t q e f j z p c l y g w , f

Oylobawmaer f e f v g l f r i v n f t x l t p d t p o f a w & d l y g w , f a u s n i f
q & m a w e l a u s n i f o m ; a w u a e l v n f t w u f o l u l c P c P a c : z w c l u y g
w , f t j d t h c : z w w l t c g o l [m a j r m v i f c i f t o i f o m ; [k w b o v m ; q l v m
b , f l u r s r a r ; v l b w t h v l b j z p c l y g w , f O y l o b a e l a e l v n p m p m ; j y d w l t
c g r f i ? w u o l v & l c e f r a q m i u r e f v g l f t p d t p o f r h o l w u c l y g w , f w p t c g
w p a v a w m o b m o z c i f r h o l i , f s i f e l v r f a v o u c l y g w , f w p t c g w p & h
a e o i f w l t x d o l i , f s i f a w e l b c s i f q l c l y g w , f

v a w G w j z n f j z n f u l e b o n ; o v b o l t o u f w m [m c & p a w m f o c i & d
t o u f w m v l j z n f j z n f c s i f a j y m i f v l m c l y g w , f

' l u f w m & d 13 y w f t v f a i f v p c s u l l A r u s h a w u o l v u & n & G f
c s u f t r e r t w u f t o h y l & r , h c e f r a q m i f t o p a q m i f v l y & m r n t o h y k
r h j z p l y g w , f o c i c & p a w m e l t w l t o p a o m t o u f w m & d v h [e e & d v l
a u s n i f o m ; a w u l l o c i c & p a w m f q d y h q m i & m r n a x m u f y l u h o n ; r h j z p l v h
t w u f o i f w l u a & m p o n v s ' g e f r , f t v f a i e t w u f t x l a u s z l w i f y g w , f

v m r , f O y l o b a w m a e r f i v n f [e e & d l o u f a o c h i u l e m ; q i l u y g o l l

]]ajymi fvaewhit oufwm(tyil f-2))

azaz:Og&V(18)&U?

wijyof [eb&DweZefed), m;Eil fi H

(t &G fa&muftyom; tr&om;wpDDuWviycil f&e)

[eb&Dt aeeIweZefed), m;Eil fi lu ajrmvifcift oifawmlyil fArusha
wuoblvrfn ynmoif, kvlt cg pwwDi pm;vmclygw, / Owfykrt pDt pOawf
owbowlv/vft pm; t pmaweOylobawmaebmoemvly&fi;raw&Uil oEpf
jclublygw, / ' gayrll orom;pk*P{*Prfnylpwft m;xubebeqlyg/

of kvd Eprfn uinhm Eil fi lu ae ajrmvifcift oifawmlyil fArusha
wuoblvrfn ynmoif, wElytaomajrmvifcift oifol' &if eawbqkch
ygw, /

weZefed), m; Eil fi lu aevmwh [eb&Dt aeeft mz&duvrlaw&U
1/2&m"avlt r&rl u&lvvmz&pwDi pm;cljy? ' &if tay:r&vnx|x&tcjm;jcm;
pwwDi pm;rl &cljygw, /

[eb&EY' &ifw [m cifi ri &ifEjydrwaqjzpcMuygw, / ae&mw
umrfiolwlt wlvb&fi;vmcMuygw, / olwlt aeeIoifefpmaw&vhw&m&rfn
wpDDuWvpDD unh&Muy? t wlvu&qlawmi fcluygw, / wpt&wplav
awmfvn? olwEil fi HweZefed), m;eLuinhmEil fi &U, O&usrjcm;em;y&hw&U
aqfaEfcMuygw, /

t pyll rfn? olw&Uomoma&u& [raw&UtraqfaEfclyg ' &ifel [eb
&U [m wuoblv&Uomoemvly&fi;raw&fi olub&lvu&vlygDi cljy?Owfyk
rlt pDt pOawf&fvnf ygDi uinh&wlt jyi? ausni fom;" r&pbkt z&fvnfod
csi f&ql&Uajrmvifcift oifom;jzprfnylv&pOfpm;cljygw, / ol [m ajrmvif
cift oifom;r [kw&ef or o&Umwlt c? t c&ht cg&wll f oeb&fi;w&fi;
t alumi faqfaEjzplygw, /

t J haemuyil rfn? &Orf gEil fi lu wuoblv&ausni fom;aw&U O&hmOf
a&:yil fql &Uawmpcef wu&Z [eb&U lac:z&vcluygw, / t J ha&wmpcef
rfn weZefed), m;Eil fi lu inhmEil fi &Eft jcm;&Eil fi lygDi jy? t a1/2tv, lyil f
tmz&U' DZLU ppO&Z&pnfclwvjzplygw, /

t J g [m [eb&Dt w&Uf &Orf gEil fi Hfn yxrq&H&fi;vnyfwlvmjzpl
ygw, / olf aee t J Eil fi lu o&U&laqmi lyk jzplwll]]axmi fe&Uawmi luf&aw&G

ebefe&yl&i raw&wll (Eli fi) t m; jizi lybbocw, / , cr6i? ouu lwi f
rsupe lwu, law&wmjzplygw, /

awmpcefae Arusha wuolw/yefmwllt c? t oi fawmfacgi f
aqmi law&t w&uf t xlt p&t p&Or& &Or& g Eli fi Ht aLumi fajymzholu&t c& h
t c&ay;cluygw, / ajrmvi jci f t oi fom;r [kwfwbou&lpum;ajymc& bay;
wm olt H&oc&lygw, /

awmpceft m; jizi h&wv' mwf& uclwll [e&e&ll m vmr, E&pu i h m
Eli fi H&ij&vly&usi fyn&ausni fom;aw&D&Or& m&O&a&; qll & m awmpcefo/yefwuf
zlt q i bi lyg/ awmpcefr& wuolw&w' r&e& p< z&fr&io&si f q&ly&? wjcm;
ausni fom;aw&D&Or& f jci f u&ll&lygw, / t pm; t pm [m t &r&f t &om&ly&D
t c&Z, m; u&ll&pe l wus q&ll&wllt jyi fae& m xll & i f vnf ou&awmi bou f
omjzpc&lygw, / olt aw&ot M&llt m; jizi hajrmvi jci f t oi fawm&w, Nun f
c&u&ly&ly&lawm&lu&E&pbou&lygw, / ' & i f e< w&u i h m Eli fi H&fi awmpce f
wub&wm [m t xlt t c& h t a&; jzplygw, /

[e&e&ll m t we f x&fr& t awm& q&ausni fom; jzply& Arusha wuolw
r&ib&&ly&ly&]

ausni f jyd&llt c? Oy&bae&wll f qu&v&u&ly&D&b&m; ausni f wub&ly&
w, / ausni f jyd&vll g E&pl&um&wllt c&gr&fi a&E&f jci f c&h jci f jizi ha, 1/2 x&H&fi o&w
E&v&Hom; u&ll&qu&f&u&ly&ly&gw, / jyd&awmh' & i f e< t r&ax&ni f y&ly&ly&gw, /

, ae& [e&e&D&ly& & i f w&fr&fi om; or&D&O&ha, mu&x&e&f&um; c&ly&gw, /
[e&e&ll m we&Z&e&f&e&f&, m; Eli fi Ht w&uf jyn&b&D&e&x&r&f t ae&e< v&ly&v&ly&ly&D&X&mae
ajrmvi jci f t oi fawm&fr&v&nf b@ma&; r&f&wp&D&t ae&e< rawm&x&r&fa&mi f
ae&ly&gw, /

' l&u&fr&wm&w 13 yw&f t v&fai &v&pc&ll&u&Arusha wuolw&fr&fi t o&ly&k
o&fr&; r&ijzply&? ce&fra&mi f t op&fa&qu&u&f&ly&&mr&fi t o&ly&k& r&ijzply&llow t m; Or&f
oma&ly&gw, /

] t J D&t a&qu&uft t [m wuolw&ausni fom;aw&u&ll&q&ba&qmi Eli z&ly&E
O i f q&e&Eli z&ll&uh&b&fr&; r&ijzply&gw, / ausni fom;awm&fawm&fr&sm; r&sm; u wuolw&f
r&fi n mo i f w&e&f t r&e&f&w&m; u&b&&em; v n Eli l u j y&? u&e&fawm&v&ly& joci c&p&f
awm&u&ll, Nun f vub&Eli Mur, M&u&e&fawm&ar&Or&vi f y&gw, } q&ly&D ob&jym&ch
y&gw, /

J]oi fWU13 ywf0ybawmæ'it v'ai U Arusha wu0Wft wUf
MuDrn;wh t ushouâ&mur lawjz pãpZUuh &rijzpygw, } qlyD oxyf
ajymcljgw, /

oi fWU&u&uâ&ma&mvs' gefwh t v'ai ft wUfausZtwi jgw, /
-0-

]]ygpwm ' grs [kvf Eil fi h&;orm;}}

azaz:0g&v(25)&u?

wi fyot, mulytweZefe), m;Eil fi h

(t&G h&mufydom; trdcom;wpDDuHwi fychi f&e)

weZefe), m; Eil fi hbm; , mulyft aeeYolt ouf 7E pft ½G rfi

ygpwmjzpfvmzlloci b&m;u ac:zdv&ew, Mlt&i c±c&ygw, /

' gayrllq, fausbouft ½G h&mufwlt cg ygpwmwpDijzpfvm&rfi

vm; ' grs [kvf Eil fi h&;orm;jzp&rfivm;qlyd ol pdwEpcfzpc&ygw, /

Eil fi h&;orm;jzpzllt w&ufy&G b&vlyy/ , mulyft aeeY Eil fi h&;o

rm;jzpfvmzllt jyi f t xefzdt m;e&i fql c&ygw, / Eil fi h&;orm;t awmfrsm;

rsm;u ow<wt wt t vlylyzll olul h&qmcluygw, / ow&lpum;urf

v&fcsu&aw[m t i rwerSwech&Udr;ygw, / , mulyft aeeY Eil fi h&;orm;

jzpfvmzllt w&uf r& jzpfvlt ywlt &nft csi faw&lyll fql haalumi f olw

ajmijc&lyy) t vlyf[mvG fy&awm& vcrsm;r&ijzpa&umi f olul uway;ch

luygw, /

ow&lpum;urfv&fcsu&aw&Y uav;b0uae ygpwmwpDijzpf

vmzll, muly&llqE[m qe&usi c&ygw, /

weZefe), m; Eil fi h&fi ygpwmaw&t w&ubi fwe&llajrm&vi fci f t

oi fawmyll f Arusha wu&ll r&fybi &y; clygw, / t j r&fi ynmoi&ll

aumi fvc? abm? gceY t pm t w&uf ol r&fyll qh&t rsm;MuD vlt ycllygw, /

, mulyft w&u? t p&ll&llai Μaxmulyll ' grs [kvfynmoi f&ll

ar&vi p&m r&cllyg/

, mulyft aeeYoci b&m;u&llp&r&zllq&zw&c&ygw, / ol[m q, ll

wp&zll&Y t v&ai &y;urf r&rfi op&n&cllyy? rmvcd3;10]i gonfr&uami f&ui f

iywi faygu&w&ll&G fi aumi fMuDr*Vmullt uleff pi b&ef&vmi frn&ro&ef

avmi frn&u&ll x&ll p&rfMu&avm[k aumi f&ui f&ll&ajc t&S&xmO&b&m;

relawmfrN}} qlyd ajmov&ll b&m;oci f&D&awmi f&q&ll&olq&zw&c&ygw, /

, mulyft aeeY]] t lloci b&m; Eil fi h&;orm;wpDijzpzllac:zdv&

r&fi vm;/ ' grs [kvf ul& fawmfr r&fi xr&fa&mi&ll&ac:zdv&r&fi vm;q&ll&vm uleff

awm&apmi f&eygr, / ac:zdv&r&it &i f&vmw&u&ll ule&fawm&v&u&cllygr, }} qlyd

qlawmi f&cllygw, /

olt wluawmlygpwmwpDijzplvmzllac:zdwrlxufEli h&;orm;
wpDijzplvmzllac:zdwrl[m ylyDt qifri bvljzplclygw, /

qlawmi fjdwcPtwGfrslye, pdoitlylygpwmwpDdu vmr, h
Oylobawmaefri ole, xJu toi fawmfwplygrfr w&m;a [mzlzelefac:zdwf
clygw, / , mulyuvnf ac:zdwrluuvutcblygw, / Oylobawmaefolw&m;
a [mjdwlhemufrfr toi fom:awfa&m ygpwmuyg? w&m;a [mcsuft wluaf
oci b&m;ultDr&fMuwm oLum;vllolt m;&clygw, /

, mulyft aeel toi fawmft oDofri pjyDawmlyh&w&m;a [mcllyg
w, / jydawmht v, lwefausni fwpausni frfr vuaxmubi f tlyq&m
vlyzllolulac:zdwcluygw, / vuaxmuft oif tlyq&m vlyfrht pm; rD D
, melt ll wduklPdxaxmi zllpwxrfrpfr clygw, / urIPDt m;ji hArusha
wuobfrsausni fwuzylulq&v&v muavmufoci b&m;ppOceba;zll
twluaf obqlawmi f clygw, /

]u h awmly uleawmhu t rawmft wluaf ac:zdwawem uleawmf
olygw, / ausZilylyd wuobvuausni f vcehbm f gcubay;Eli h t mif t m r
cltsufay;awmlyg} qlyd obqlawmi f clygw, /

rLumci frsly? rD D melt ll wduklPDt m;ji hwuobv&ll vpOulefup
&wvaway;Eli h l v h v muwDi h i b&&clygw, / wll fwplygrfr aexll muwh
oli, tsi fawqluavnf rarofv i llylulq&&clygw, / , mulyft aeel
b, fawmh wuobfrsausni f Oi &rvqlvm t hbaerclygw, /

aemuawmly wuobvsausni f Oi f&lepy&m toi fawmfwplygrfr vuf
axmulygpwmt aeel t rkrfaqmi zllolulac:zdwcllygw, / tJ g [m x f
jcm;wlac:zdwrljzplygw, / bmvllvqlawmly weZefed, m; Eli h frfr t J v l h d
ac:zdwrl[m b&m;w&m;bomef b& obawft wluyl oboekm;wmjzpl
ygw, /

, mulyft aeel zwlac:rluuvuclyDawmly wuobfrfrv nfausni f
Oif clygw, /

, aefri? olu olypinfawulklwlylyd wuobfrfrsynmoi zll twluaf
yifiqihaygw, / olw&m;a [mcsulu vli, fawft ay:frfr t u f ou h a m u f
r&lydom;jzplygw, / vuawluswh Nunfci f twluofyifiqixm;clwh
w&m;a [mcsuawlu h vawlu oabmuscluyjDm t lyxfrha&;um ylyfxkwf

a0zlvmyaqmi aeygw, / o&laemuaMumi f&mZOi fultiyellunfmUfawm
olt ouf 7 E&ft &G rfi oci lb&m;u?{0h*vbmoemvlyi e&ft w&ufolu
ac:zlvclv, fqllvm oblb, r&yg/

]Uleawmht ay:jzplysublvht tlbz& jzplyaw[m oci lb&m;u
uleawmft oufi, lwe&frinylac:zlvclv, fqllvm ou&otaxmuft xm;
yg/ tJgu a½Sa½Swlef u oci lb&m;t ae&fowluav;b0uaevaw&u
ac:zlvclbvll, ckt c&frivnf ac:zlv&ew, fqllvmou&och&eygw, }
qly& obajmygw, /

' lufwm&ll 13 ywf t v&ai wvpc&u&Arusha wu&olvr&n&G f
csuft r&rd t w&uf t o&lyk, hce&fraqmi ft op& b&m;w&m;bom&xme&y
omoemvlyi e&foi w&ef t w&uf p&oi c&efaw&gaqmu&ly&mr&ti t o&lyk&n
jzplygw, /

, mulyv&omoemvlyi e&ft w&uf oci lb&m;&lac:zlvrlu&lvuch
w&ely&f&u&mi f&om;aw&u&un&r&bjzpiw&oi f&w&u&a&mp&iv& gefwlt v&S
ai&tt w&uf t x&tausZ&wi&lygw, /

}}ji i fclhuae vGvbjrmuae}}

rwlv (4)&u?

wi fyof-Claude &Orf gEil fi H

(t &G h&mu jyd;om; tr&om;wpDDuulwi jycl f&e)

Claude [m touf 12E&ft ½G rñ t&uorm;jzpv mcl ygw, / &Orf gEil fi fñ o&Elyw b0uubmun;fapclwhtji i ft cluae vGvbjrmuEil zll &ñaz&R ygw, /

Claude [m wlucluwef;verzi hnpñr;wñom;pluae Nujiy i fcl &ygw, / toufi, lwit ½G luaepjydr baw&}}ji i fclhuawc&vMum;c& ygw, / tar [moñ, mu@aw&efzpjydr t rluaxubñ;um?olt arel t waecl ygw, / tazuluobq&faw&cluae wjcm;jrlli, rñom;pa& ajymi fzll taru toem;c&ayrñolt r&aw&lrp&v wEil falumi f ajymj ydr oji i fcl ygw, /

taz [m ½kwlv&uftji i ft xelzm;vllClaude [malumuvecl ygw, / aq;aom u&ayr, hol [mylydq&v mcl ygw, / aq;cefoñ;awm lvñf q&mOefaw&u ulvñ&wlt wlu&aq;½b bñ;c&il fcl ygw, / tñ rñ taz [m i suzsm;a&m*g&v llaq;ubrcñ ygw, / taz [maq;½rñ t Numlu daec& jyd? vaw&uorñyvlhjmaewlt oluclClaude ulum;c& ygw, /

b, mlyzpjzpf a&awmñlt pm; taz [maq;½rñ xlxjcm;jcm;jykr vly&aqmi cl ygw, / q&mOefu tazulu&v&am*gebuqil lw&aq;½lvp/½rñ oñ;jycl fcl ygw, / aq;ubrlt Numlu bñ jyd rStaz [mae&umi fvlit rñ jyecl ygw, / tñ llaq;ubralumi htaz [mem;av;jyd vñORMum;&awmlyg/

taz&ll tñbz& &mt wlucl& rñ f*Plyk, ht pm;?r, buñjzpb&wñ aq&faw< rñ&ci faw&u olwu, fi suzsm;a&m*g&vbm;q&v m ob, &ñ cluygw, / taru tazulu qy&aurzll u±clw, fqlydr olwlvw&vajym cluygw, / tartaeel&aumv [mvaw&ulcl rñ yEil M&aem u&qñ vi r, m;uñ& fcl ydr Claude eñt azlu&km;cl ygw, / tazulu Claude ulit zñ;eñ t waecl fcl ygw, / taz aemult raxmi jyl&awmñ rSt rñ yelvmzll Claude ulloac:zlvcl ygw, /

Claude [m uav;bOrñp&v&cl ucl ygw, / t xdu&eb0taeel obpm;c& ygw, / rñwlt xdb) mul&aom ucl ygw, / 12 E&ft &G h, m

uſn;av;wpa, muſt aee]o[m t & rfraym&i Eil clyg/

wpaeeuawm(b) maomufyDawm(Solt rfeDcsi fut, mi*DLuf
a&;xm;w)]r [mwLuV&fy] pmtlyuLil &ifa, muſn;av;wpa, muſvrf
avOnuſaeclwmuUobow&xm;rclygw, / tJ pmtlyft zHay:rn tJzla&mi eY
aumiſuiſwreſwpyk&clgw, / Claude t aee]r [mwLuV&fy] qWVp
tlyft rnfult t t m;oi clygw, / olt aee]r [mwLuV&fy] <teui[m
oabmuſvrl'grs [kwji i fclt m;vnclgw, / oabmuſvrl'ej i fclt
aw&t rsm;MuD oJri awclvzplygw, / tJ pmtlyf m wu, MuDrn;wji i f
clt t allumi f a&;om;xm;w]pmtlyzpw, bQ&i? t zHay:rn bmvlt zla&mi f
e&aumiſuiſwreſwpygaw&ly&e&wmvvl opOfpm;clygw, / tJ gu
olt aee]avhvmptprfclgw, /

a, muſn;av;t aee]Claude t &urfaewmawVUobajmwlpum;
uUobofyDawmr, Eil clyg/

]oift aee]aemiſw&r, bQ&i? pmtlyzHay:rn oiJriſw&aumiſuiſ
wreſwpygawV]oiſwſwy&yaeYvtrn/ aemiſw&w, bQ&i f beſwef
clawme]oci f a, ½jyefuq i fvmwlt cg oiſwſw&yaeYvtrn} vll
a, muſn;av;u ajymclygw, /

a, muſn;av;&lpum;vLawU Claude uUuUtypovk r f clyg
w, / olt aee]Pav;ji rhoubr;clygw, / olt uſi qLawUbyepOf
pmclygw, / olt rfeDcsi f a, muſn;av; [m OylobaeVll f b&;ausni f oſr;wm
uUobow&clygw, /

]vmr, Dylobawmaerſn oi eſt wlb&;ausni f oſr;v&rvm;}}qH
jyD oar;clygw, /

a, muſn;av;u jynly&av;e]]&wmay/ausZtjylyD t wvwb&;
ausni f oſr;Mu&at mi } vlljyefajymclygw, /

Oylobawmaerſn?VLUdaweLuav;awU Claude uUlb&;ausni f rſi
vUv pſmUqcluygw, / olt aee]ow&larwUitpm;clyD OylopmaJz
ausni f t pſt pOrſvnt aysnar clygw, / olt aee]DylobawmaerVll f b&;
ausni f wub clygw, / olt aee]orſuſr pmutpwi avhvmclygw, / t oif
awmrLuav;aw&D OrhmOfa&;yH f qH &mpmtlyawUknt i ſr;jyD zw/avh
vmclygw, /

pm tlyw pft lyf rñ? olw ppyg: qđ rñ? oufaoc tsi clw ha, muřn; av;
wpa, muft alumi f ułozw c& ygw, / t jly j i rñ? a, muřn; av; t a eel
j]wjcm; uav; aw b qđ rñ oci b & m; & Elw u y w f a w m i u l u l e f a w m l o, f m b i f
ay; & r v j} qđ d o l t a z u l r; clygw, / t a z t a e e l j o i m u l u E p b o u i w l u r f
c s u f a w l u l p m & l u f t y l l f a v; a w f a y; rñ a & j y d a w m i w j c m; u a v; a w l u h a y;
v l u y g j} qđ d j y e f a j m c l y g w, /

Claude t a e e l t j d t m u l u l o y f o a b m u s c j d c s u t s i f y p m & l u f t y l l f
a v; a w f a y; rñ o m u l u E p b o u i w l u r f c s u f a w l u l p a & c j y d w j c m; u a v; a w g
u l h a y; c l y g w, / r l u m c i f r ñ y? t j l u a v; w p c d l m Claude e l t w p j y d a w m h
b & m; a u s m i f o rñ; c h u y g w, / o l w l t x r s a v; a, m u l u a & E p c i f c h j c i f
t m; j i h c & p a w m q đ rñ o l w l E s v h o m; u l l q u l u y c h u y g w, /

, a e r ñ? Claude [m t o u r l 5 E p t & G f t x u l w e f a u s m i f o m;
w p a, m u f z p a e y g j d o m u l u E p b o u i w l u r f c s u f a w l u l w j c m; v l a w l u h a y;
a e q j y /

j] v u d g u y i w l l a l u m i h o c i f a, ½ u l l u l e f a w m i c s p y g w, / , c l u e f
a w m h t j y p a w l u l o c i f a, ½ c g k w l w m o d m u l l f a w m l u l a u s Z l w i f y g w, /
o c i f a, ½ j y e f u v m r l t w l u f j y i f q i f a e w l e f o c i b & m; & Elw u y w f a w m l
u l l a o i b rñ; & r ñ y g j} qđ d t m; y g w & o b a j m c l y g w, /

& O r f g E l l i l e y u r f w p d s f v l r ñ o c i f a, ½ k u q i f v m a w m l r, l o
w i f a u m i f y s E E E l l z l t w l u f u l h & r ñ j z p l y g w, / o i f w l l & u f a & m p r i v s' g e f
r, l t v f a i f t w l u f t x l a u s Z l w i f y g w, /

]aqmuMvya&u vlt oulvmu, kw, }

rwlv(11)&u?

wi jyof-Eustace A.Pennicook &Orf gEli fi H

(t&G fa&muJyDom; trdlom;wpDdtm;wiJycil f&e)

tJg[m tlyruft wll f jyJyntpWvmjzpygw, /

&Orf gEli fi H6i? vli, favGq&mOefaweEblemjy/q&mrwJzpfvmEli zll

ynmoiMwahaq;zubll &mausni fwpāusni f xaxmi zG f wJzllt wlvf

qE[m EpetMujri tlygw, / ausni fr bll &obawE t aeeVemawWly/ptub

½ru?orm;awmlludaw&llorm;awmlludjzpfwloci f &pāwm&llajc&i frbiol

wllvlyhaqmi zlljzpygw, /

, ckt cq13 ywifOylobawmfaelt v&ai Gt m;izi h&Orf gEli fi HJrllawmf

Kigali jrllv, lyll f t m z&du&ll ajrmvi fci f wuolwfausni f Oef xfrbi

t aqmuft t h w&aqmuMvya&eqlyg/

aelvll fylaqmuMvya&;t vlyform; 300 ausm[m wllwll faqmuM

wmjzpzpzt rllawWvyqi fvmjzpzpMlurici fawG&wmjzpzpzt vlylv t m;

rsm;aechlygw, /

aemulyll f us, favmi wll wllubaww&vjzwobawG rllumci f rbi

aqmuMvya&;t vlyform;aw&llcOrf fici f o&si fawWllum;aec&lygw, /

bmawJzpaewmv/

t vlyform;awG[m wuolwfausni fom;wpcdllet wll b&m;Owfyk

aechlygw, /

b&m;w&m;qll &mbmomoi f, wllausni fom;awmawm rsm;rsm; [m

aq;zubll &mausni f opt wllwpwly&f;chlyjyfausni f rzGci f rbiawmi f

oci f b&m;t wlvf O r h m Oaw&wlvof f wllausni f jzpa&pci f lluygw, /

'galumi frll reuwl f rbi olw< wlvosi fqllor&ur f pmzwbw&qawmi f

zllt wllfaqmuMvya&;t vlyform;awWllac;zwzllowll jzwblluygw, /

yxryll f rbiawmhaqmuMvya&;t vlyform;t enfi, fuyllreudwll

jyl fici f t p&t pOfrbi ygDi f lluygw, /

'gayrll &uawwJznljznf uelv&fbi;ovll reuyl ll f O w f y l l fici f t p&

t pOfrbi ygDi f wllhaqmuMvya&;t vlyform;awGyl j y Dawmhrsm;oxu f rsm;vm

chlygw, / olw&ll t llud&t uaww&ly uef&½llwfmawll m reuyl ll f O w f y l l fici f

t pbt pOulipwDi pm;cMuyy? cOrf foqkEYorffusfpmavlvzlt wuf
t cefay;cMuygw, /

vetvfebf;cbovllb&m;w&m;bmom oif, lwausni fom;awgt
aeeLocifa, 1/2t allumi fplwDi pm;wlaqmuVya&; t vlyform;awCultvLuf
v&fiazcMuygw, /

]]oi fwt aeeypwutv&ovm;/ ' Bq;zuqll &mausni f [m tem
*wLusefma&;qll &m acgi faqmi fawgt aeeLocit&pawmqDfrn OthmOfawG
ulyhqmifv&atmi fwnaqmuha&wmjzplw, } qlyD t vlyform;awCul
olwlymcygw, /

aqmuVya&; t vlyform;awgt aeeVaq;zuqll &mausni fe&nf
refcsuawgt allumi fMum;wht cg t &rt t hbcMuygw, /

aqmuVya&; t vlyform;awgt aeeYluq&zlbmr [kwyl {Oha*vd
owifpum;em;axmi fzt wuf reuyll frfn t vlyqifcMuygw, /

]]owifaumi f [m ocifa, 1/2t aeeLoi fwt wuf t aooWjci f
c&vMclvmjzplygw, } qlyD b&m;w&m;bmomomoif, lwausni fom;awG
u ajymcygw, /

aemuqhrfn? aq;zuqll &mausni faqmuVya&; uht jydowfclyD
&Orf gEli fi EYurfbomoem t zc&y&ll Oukwlt aeeZG lygt crf t em;rfnO
aqmi fquiyay;cygw, /

ZG lygt crf tem; jyklyusi fywlaerfn aqmuVya&; t vlyform; 27
Odwlu ocit&pawmqDfrnolw&ESvHom;ullquiyfMuygw, / reuDWf
jyfcit pbt pOrfn ygDi clvht r&orD180bey t r&om; 9 Odwlt aeeVnf
ocib&m;t wuf tou&S fllqllzwcMuygw, /

reudwlyjci f t pbt pOrfn b&m;w&m;bmom oif, lwausni fom;
awCulDbaqmi clvhygpwm Emile u?]' Dt &mutlpOfpm;MunMuygllaq;zuq
qll &mausni frfn ynmoif, lwausni fom;awG&a&muVmcifrnawmifaumi f
uiEli fi hwmft wuf touVmwaw [m ajymifvhaecMuygw, } qlyD
wt hvlb ajymcygw, /

t v, jyll f t mz&lu&ll ajrmvifci f wuobVuaq;zuqll &mausni f
aqmuVlyjyDplyzplyD? ausni fom; 35 a, muVw [m yxrtzlt aee
ausni fOifv&cMuygw, / , ckt c&erfn &Orf gEli fi EYurllawmf Kigali jrllu

wuobv ausmif0ifxrhoci b&m; < rawnft wufvli, fawubvusi h
oi Num; ay; zllurfwptc fuae ausmifq& mawfa& mu& vmluygw, /
' lufwm& l13 ywf0y bawmfaet vfaiculltopa ausmifq& m
awft wuf aet r fawbaqmuivly& m r h t o h y k o h; r h j z p v l o i f w l u a & m
v s' gefwit vfaic wuf t x f a u s z i w i f y g w, /

]]qlawmi frjzi hausni faqmuVlychw,]]

rwlv(18)&u? wi fyof-Cesiah Y.Pimentel de Pennicook &Orf gEi fi n

(t &G a&muJyDom; tr&lorDwpDDuHwiJycH f&e)

tJ g[m oi fV&U 13 ywDyobawmaeyt v&ai Gt m;ji f iuhDpVt
tJruufwptckb, Mlvu, Jzpajrmuchwht aLumi fJzplygw, V

2016 cEpi&? &Orf gEi fi n&Jrllawmf Kigali jrlu ajrmVi Jci f t oi f
awmfwuob&hausni fOefxrh aq; zuqH &mausni fwp&aqmi faqmuVlyf
zht w&uf 13 ywDyobawmaeyt v&ai Gt aumuc&&Glygw, V

E&f&cy&lawm t a&st v, JyH f t m z&u 'DZwouLrSt oi f om;awG
t aeeJaq; zuqH &mausni fwp&ausni f&E&nr&fcsu&Gmuygw, V tJ E, f
wpDulrhn usefma&; *%pLurht i rwerSvht ylygw, V

'DZDuK t aeeJaq; zuqH &mausni fwp&ausni f x&axmi zG hv&f
zHjzpeH f wht ajct aeulpi&prppaq; zht w&uf t z&wpz&ul&eft y&lygw, V
urhn&moem t zlc&kyDuK t aeeJ&Orf gEi fi n&hn t vnft ywobn; cJy&awmh
&Orf gEi fi n DuK&elawDq&ly&? aumi f zG bay; zH olu&hc: z&w&lygw, V

b, mJzpzp? 'pD&uefu t usyft wnf t rsm; nu&be&i qH c&lyg
w, V wpt&du 'Dt &m [mJz&ajrmuLygrvm; v&hr; c&efxkw&cluygw, V ai G
aLu; vht yreJ&ausni f&ht &i qH&Xmer&; vlyzlyt& w&ft w&uf p&fac: raw&&h
ygw, V

'DZwvpt& fhn t oi f om;awGt w&ulb&m; oci lu &ely&h i pD&ay; ch
ygw, V urhn&wpD&fu t oi f om;awGt aeeLvnt 2016 cEpi 13 ywDyob
awmaeyt v&ai Gv&S' gefrit m;ji f hygO i f uhn&Muygw, V

rupu&Ei fi nU Montemorelos Wuob&vr&spmoi bay; w&Costa RicaEi fi
i h&m; Dr. Eustace A. Pennicook ulpD&uefO&aqmi zHyxrO&qH&Xmer&; t aeeJ
ac: z&w&ly&? o&h&m; p&eJ&Orf gEi fi n&hn o&h& %&ajymi f vm&lygw, V

vlyfi efpvly&rbjzpjy&? pnfurfaw&Jyi z&K, Poi& %&n&f&wrfawG
t qif t w&f& t mi Jyi z&K, faqmuVly&a&; qH &m vrfn&ez&K, Pt r&axmi f
y&abm*awGt o&ht aqmi faw&q&m&q&mraweJyO&exrfaw&ul&h&nazaw&E&
z&K, f p&fac: rht rsm; nu&D use&lygao; w, V

qlawmi frl [m pD&uefa t mi Jri zht w&uf aom&v&pac&ni fJzplygw, V

' DZwptC f r s t o i f o m ; a w l u q l a w m i f c h u y g w , / u r n t E h t o i f o m ; a w G u v n f q l a w m i f c h u y g w , / Dr. Pennicook w h o m ; p a e c h v h C o s t a R i c a E S h r u p u E i i h t w l u f t i l v m e u f v i f a y : r n q l a w m i f a y ; z h q l a w m i f w h t z h w p z h z p n f c h u & y g w , /

w p a e j y d w p a e j v i f a y : q l a w m i f w h t z h a c g i f a q m i l u ?] t x l o j z i h o m t w l u q l a w m i f & r v / } q h y d & O r f g e i i h t u p a w m c s e r e u f 3 e m & D n q l a w m i f z h p z h c h u w h t o i f o m ; a w l u r ; c h y g w , /

a j r m i v i f c i f t o i f o m ; r [k v l v h v l w p c h v j g O i c h u y g w , / w p a e j r n a j r m i v i f c i f t o i f o m ; r [k v l v h p l w l v p l w l u a q m u l y q a e & m r n v m j y d v n f y w c h u y g w , /

] ' D n u E l y w h o r d u h u s m i f x m ; z h t w l u f a u s m i f z G t e s e l u u E l y w l a p m i h a e w m y / o i f w h t a e e p e a c : r h t r s m ; M u d & i f q i l h a e & w , l q l v m u E l y f o y g w , / ' g a y r n ' h u s m i f t w l u q l a w m i f w h t z h w p z h z h y d a w m i v l i , h a w G & l p o w ' m w f w l w u z h z h t w l u f ' h u s m i f u b c i l b & m ; u c G h y k , l q l v m u E l y w b h u y g w , } q h y d t a z u a j y m c h y g w , /

a e m u q h r n ? o i v h n e f w e f u i t w n j y l c y d a q ; z u f q i l h a u s m i f a q m u l y i w m v n f t j y d o w c h y g w , / 2019 c e s p u i w i l o m v 2 & u a e r n z G h y k v l y c h y g w , / a e m u q h v l y p & m u a w m h t a q m u f t t h u l i y n e , i t p h & u p p a q ; z h z p y g w , /

j y d a w m h u a p f 19 u y a b ; u s a & m u c h y g w , / e , p y a w G y d v f x m ; v i l h t y w h t o h t a q m i h a w [m l u e u l u m c h y g w , / a r n i v i l e s u h a w G h o v i j z p a e w h t c e f r n ? o c i l b & m ; u l u m ; O i c h y d a w m h t o h t a q m i h a w l u b a b n e h a u s m i f o l l o , i , l y h a q m i z h t x l c G h y l c s u f & & h y g w , /

& O r f g e i i h t n t o h ; t v m y w l q l v m i y e z G h y d w h a e m u j y n e , i t p h & p p a q ; a & ; t z h t a e e l t a q m u f t t h y p m a w l u l v m a & m u p p a q ; v l c h j y l a u s m i f u l t w n j y l c h u y g w , / 2021 c e s p z e e O g & v r n a u s m i f t a e e l a u s m i f O i z h v o u f x m ; w h a u s m i f o m ; t m ; v h u l u v c z h t w l u f j y i f q i l b & y g w , /

t a h t v , f y l f t m z & u ' D Z B U , e d h v i l f r n v l i , h a w l u p e f a q m i E i l f w h a q ; z u f q i l h o m o e m j y l o h t a e e l o w r s v c h u y g w , / a q ; z u f q i l h o m o e m j y l y l i e f r n a c g i f a q m i h a w l u o c i l b & m ; & h a c : z h w r h t w l u f

t rawm rix rfaqmi zla usni fom; awgt aee lwuoblvq&mt qifynma&;
&&Elyt *Myppm [lkw &Elt wuf &hazcLU&ygw, /

tjcm; uA pf-19 uyfab; alumi fausni fzo zLUellUmapclygw, /
Eli fi wvumausni fom; awgt m ausni fije zc fwlit xdlowlt dfr fyaecLU&yg
w, / 'gayn lhausni fom; av; a, muwlt m &Orf gEli fi bhc&D xCufmjy jzpf
jy? olwltc&Dpofuzsubofvtr&clgy/ 'galumi rlt oth; t vmywlvq wlt
cberfi &Orf gEli fi rfy) t cefuleapcluygw, / olwlt m awmi pf eEli fi rtd
od hD, m; Eli fi rui r&Eli fi rvl bD&D, m; Eli fi wlvvmcLUwmjzplygw, /
w jzn jzn f t cefule rfe bth; cly? aemu bqr h r hawmh2021 cE p r w f
v 8 &uaberfi ausni fije zc fcygw, /

, aefi aq; zubqll &mausni f [m jyjynp h w h ausni f jzplygw, / pef
ac: rawguse & paeayn l bmrq hoci b&m; u xefcsy haw, q hvm ausni f
acgi faqmi lawgt aee y t jyn lit 0 , NuncLUygw, /

oiwlt 13 ywf Oylobawmae y t v f ai Et m; jzi h t a 1/2 st v, f yll f
tmz & uajrm vi fci f t oi lawmaq; zubqll &mausni f u lla q mu f y & m r fi
uh h x mu f y t wlt wuf aus Z l wi f ygw, /

' Lu h w m & 13 ywf Oylobawmae y t v f ai l u t o p a o mausni f q & m
awgt wuf ae t r law q mu f y & m r fi t o h y k o th; r h j z p l y g w, / v m r, h
Oylobawmae r fi oi f w l l q l a w m i f c s u f a w e y & u & u a & m a & m v s' g e f r, h t v s
ai Et wuf t x l a u s Z l w i f y g w, /

]]13 ywDyblawmælt pðt p0}}

- Elwæf qupum; - Oylp majzausni faqji faqmi f
- t zif btsi f -]]t æG fau;Z;lawm]] jrefrm-23?SDAH-108
- t zif lq lawmi f -
- t pðt p0f -]]ta u;r&lyg}}
- t v f ai faum u b c i f -
- t y w b e s i f -]]u E l y e m r n a & x m ; j y l v m ; u s ; }} jrefrm-194?SDAH-617

]]ta u;r&lyg}}

rwlv(25)&u?

wi jyoL-Lydie &Orf gEli fi H

(t &G fa&mu f y d o m ; t r s t o r t w p D D u l l w i j y c l l f & e)

Lydie [m &Orf gEli fi lu q i f & w l t t r f w p f t t r f s i l u j y i f v m c l y g w , f o b l t l u D r m ; q h q E [m O i f a i f a u m i f w l t v l y f w p c & & l y a w m t r b a w l u l n d a x m u f y E l l t z l t w l f w u o l v a u s m i f u a e b l w p c & z l z p l y g w , f ' g a y r l b , m e n t e l v /

Lydie t a e e l t x u l w e f a u s m i f r s t r s w t r s m ; q h & v l l & O r f g E l i f i l l t l u D r m ; q h w u o l v r s i a u s m i f o i t c G & & c l y g w , f b , m l y j z p j z p t p l l & u a e p p O l w e n t f y g w h y n m o i f q l u l o r r & E l l w l t w l f a u s m i f v c t j y n t r a y ; E l l c l y g / ' g t j y i f r b a w l u v n f r u h D E l l c l y g /

r n b n e n f e r q l l y d i e & l r b a w l t a e e l o r u l y n m o i f , l p c s i t h l u w , f a u s m i f v c w w E l l w l t v , f y l l i t m z & l u & l a j r m f i f c i f w u o l v f u o e m j y l q & m r o i f w e f a u s m i f r s i y n m o i t c G & z l t w l f o l w l u n d l u & y g w , f

Lydie t a e e l 1 / 2 i f w e f t m ; & c l y g w , f

o r t a e e l E p a y g i f r s m ; p h u w n f u o e m j y l q & m r w p D D j z p c s i f v c h j y f v e m a w l u l n d s i c l y g w , f , c r s t o r & l n f e f c s u f j y j y n p l z l t w l f o r v l t y f w l y n m u l l & E l l t l o r t c G f t a & & & c l y g j y l

a u s m i f p z l w e f r s t j c m ; o e m j y l a u s m i f o m ; 3 4 a , m u e l t w p

wijyd orynmoif, clygw, /

&Orf gEli fi Htp&wuoVrfrn ausni fom; rsm; vbrt aeehysmfrn
r [kwlyg/ tv, fyllftmz&urfr&vthajrmvi jci f wuoVrfrnawmhausni f
Oef [mi, jyd ausni fom; ta, muf 70 y&lygw, /

vwl f vwl f [m oabmaumi f MujyDawmhwpa, mufvwp, muf
MufqMujyD rdbm; plwppkVlaexll cM&wm or awDri clygw, /

ausni f q&maw [m azma& cMujyD? t wef xfrn pmoi fay; wlt jyi f
reuDwyl cef qawmi f pnf a0; neY Oyb aedwyl kt pbt pOawefrni ausni f
om; aweY t celyll oclMujygw, /

Lydie [m ajrmvi jci f t oifom; r [kwlvhrdbm; pluae vmchayrll
Oybaet allumi f ulawmhor o& clygw, / refuav; wpD t aeehajrmvi h
jci f t oifawmfrn uav; t rsm; Mufelrb [m, zlclyD; o wlvluae Oybaet
t allumi f uMum; clygw, /

ausni fom; tm; vll [m Oybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn
ygoi & r b jzpbvlor t aeeDybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn
ygoi & r b jzpbvlor t aeeDybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn

Oybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn ygoi & r b jzpbvlor t aeeDybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn
ygoi & r b jzpbvlor t aeeDybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn ygoi & r b jzpbvlor t aeeDybaetvll f t oifawm&Dwyl kt pbt pOfrn

oravlm&i f? owiraeDybf [moci f b&m; & lbe&S f wlae jzpf
allumi f or, Munnvmchlygw, / 'gayrll avmavmvwlvwawmE pji f ch l
jci f t m; jzi hoci f & pawmqDfrn oESvNom; ulquuyzll r qhzw&ao; yg/
]] uRef&lyxrEplbmom&yawCulatmi clompa&E pji f ch lygr, }
qlyD obmomajmchlygw, /

ortaeel yxrEplbmom&yft m; vll uatmi chayrll a&E pji f ch zll
r qhzwyl aeclyyelygw, /

or&ll kwD Eprfrn ausni f vct wLupjyDawmh/ zef uef vly&fr; clygw
w, / yluqlupwif usyvef vll t l Eprfrn moifwm r jyd qhlyg/
]] uRef&ll kwD Eplbmom&yawCulatmi clompa&E pji f ch lygr, }
& if uRef&E pji f ch & r, } qlyD orajmchlygw, /

ortaeel' kwD Epl atmi fri clygw, / orajmchvlt wll f opm
apmi f clygw, / oci f b&m; u orull xlxl qef qef aumi f cS ay; clvlor
taeel vnf ul fawmqDfrn orESvNom; ulquuy& r b jzplygw, /

ortaeel' kwD Epl atmi fri clygw, / orajmchvlt wll f opm
apmi f clygw, / oci f b&m; u orull xlxl qef qef aumi f cS ay; clvlor
taeel vnf ul fawmqDfrn orESvNom; ulquuy& r b jzplygw, /

ortaeel' kwD Epl atmi fri clygw, / orajmchvlt wll f opm
apmi f clygw, / oci f b&m; u orull xlxl qef qef aumi f cS ay; clvlor
taeel vnf ul fawmqDfrn orESvNom; ulquuy& r b jzplygw, /

aemubqhrfn Lydie [m?a&E?jci fcl] clygw, / 'gayrlit au; jyo
emuseaeqjy/

or nbawft aeelvnf t velt rificutvlypaemubqhrmar; ylawg
trsm; LuDulor vuvwqW?Hc&ygw, /

tJ M?lor pvlvysuft m; avsm?eclsrfn ajrmvifci f t oi fawmfr
olt wefazmawft aeeloreft wqlawmifclujyD t 1/2hray; zlt w?uft m;
ay; clU&ygw, /

tJ M?olwwd pmoi E?fjyDp?cljgw, /

opwkwE?paemubqhrnmoi &r, E?frfn wuoblvfrfn tau; &Orf
'gai Gwptoe? (tar&Ueb' :vm 1500) &Wlwuoblvuaeausmifxlu&
rv?zpclygw, / tau; &WlpwkwE?ft prfn or ynmoi vfr&cljg/

Lydie taee? tau; qy?zlt w?uf t c?jynit vlyvlyc&ygw, /
ausmifoi f xfrnylaq; zuqll &m ausmif taqmuft tlt opa qmu vly&m
rfn olt vlyvlyc&ygw, /

or t vlyvlyvlt c?frfn t wefazmawlu pmoi faeclU&jyDupm;
aelluwmulfrifawm? or pvlvemu?cl&ygw, / 'lvuoblvfrfn rvmclr&if
aumi fom; vllpOfpm; cljygw, / ort aeel t vlyem; jydawm? 1/2hijyebfr; zll
awmi law?cljygw, /

wpaeluawm? wuoblv ausmif q&mwpD?qrfrfn olt cuft caw?ul
rsu&nrsutcluelwifychjygw, /

]oi&iqll fae&wlt cuft caw?ul oci b&m; u o&em; vnyg
w, / ul? lawmft aeeloi vlt ycsuawft w?ufpD?ay; rnyg/ ausmif xcluf
rlt pm; ?oci b&m; qrfrfn wywvmt w? f t oem; c?jyDqawmifvlyy? vll
ausmif q&mu Luifemphe? t m; ay; clygw, /

Lydie taee? hepO&uqufwpjyvwv?clawmifclygw, / t qhrfn
oci b&m; qUae tajzr&ov?zpclygao; w, /

ausmif q&mu vnf?]qufjyDqawmif&if oci b&m; < tajzud
apmi laevlyy? qjyD t m; ay; clygw, /

Lydie taee? aemu?wpjyvwvmt w? f oci b&m; qrfrfn t oem; clh
&jyeygw, /

'kwD tywft qhrfn rar?mvlye?zefac: qhrvU&cljygw, / cif

ri&i fEwoli, tsi fwpDu olt au; ubqyay; zlpum; urfvstclygw, /
Lydie vlt &rfaym&Tclrygw, / ort aeeft au; qyfybawmhp
Mukpm; jci f t m; jzi hjrefrefqeqeef t wefazmfawukwura t mi p r t b
ygw, /

Lydie taeeft 2021 cEPEI di lomvrn tv, fyl f t m z & u & l ajrmi
vi jci f w u o l u a e o e m j y k o m o m e y b b c l y g w, /

Joci b & m; u u l e r q l a w m i f c s u l u e m; a n m i f 1/2 t u y l b, a e & m r
q l u u f a w m a p v t w l w h e & m r n t r x r f a q m i z l t w l u f u l e r t x h n ' P t h
E l l r e l y p w f 1/2 s h r t s t a p l u l v n f M u b c l y g w, / J q l y d O r f y e f w o m a j m c l y g w, /

2016 cE p r n? o i f w l u 13 y w f o y b a w m a e f t v f a i e t m; j z i h t a & b
t v, f y l f t m z & u & l a j r m v i j c i f t o i f a w m a q; z u b q l l & m a u s m i f u l l
a q m u f v l y & m r n u l h a x m u f t b w l t w l u f a u s z i w i f y g w, /

' l u n w m & l 13 y w f o y b a w m a e f t v f a i e t w p b l u l t o p a o m a u s m i f
q & m a w e t w l u f a e t r f a w a q m u f v l y & m r n t o k j y k o n; r b i z p l y g w, /
v m r, D y b a w m a e f r n & & f h t v f a i e u l ' t t a & M u d w h p r l u e f & l t a 1/2 t
v, f y l f t m z & u ' D z h t E l l e t j c m; p r l u e f i g c k t w l u f u l h b n; r b i z p l y g w, /
o i f w l u a & m p n v s' g e f r, h t v f a i e t w l u f t x l a u s z i w i f y g w, /